

MARCH 1961

Vol. 106, No. 3

BIBLE
SOCIETY

Record



"He Is Risen"

St. Matthew 28:6

The Triumph*

by The Rev. Dr. James S. Stewart,
New College, Edinburgh, Scotland

THE Resurrection means a triumphant Christ alive forevermore. Even when the forty wonderful days succeeding the first Easter were over, and Jesus' visible presence was withdrawn, the Disciples knew they had not lost Him. Every day His own word was being verified in their experience: "Lo, I am with you alway, even unto the end." (Matt. xxviii. 20)

Through all the vicissitudes of their active service it was no fading memory that sustained them, but a living Presence and a daily Comradeship; and when, like their Master before them, they saw death coming to meet them violently, it was His hands that held them up. Nor was their experience unique. Hosts of men and women since the Disciples' day have walked and talked with Christ. This is no miracle: for if Christ is risen indeed, which means if He is living now, what is more natural than that His own friends should sometimes meet Him face to face? Such fellowship is a direct consequence of the Resurrection.

Yes, Christ is alive. To thousands upon thousands at the present hour this is no mere theory or vague, uncertain rumor, but proved, inviolable experience; and if they are facing life victoriously now where once they were defeated, it is because they have found the same risen Lord who walked among the flowers of the garden on the morning of the first Easter day.

**From: The Life and Teaching of Jesus Christ. With permission: Abingdon Press and Church of Scotland Publications Department.*

Bible Society Record

ONE OF AMERICA'S OLDEST RELIGIOUS JOURNALS, DEDICATED TO THE WIDER DISTRIBUTION
AND USE OF THE HOLY SCRIPTURES, PUBLISHED CONTINUOUSLY SINCE 1818,
SERVING MORE THAN 700,000 FAMILIES

VOLUME 106

MARCH 1961

NUMBER 3

Editorial

HOW GOD INVADES HISTORY

by The Rev. Dr.
James Z. Nettinga

"HISTORY REPEATS ITSELF." To the academic world this is a very familiar phrase. Students of the humanities call repetitive cultural history "a renaissance"; to students of the social sciences, such repetitions, when political, are known as "cycles"; and in the halls of the physical sciences, they are known as "resurgences."

History, however, does not have to repeat itself. God acts in and invades history. In Christian chronology, He did it four times.

He invaded time: "But when the fullness of time was come, God sent forth His Son, made of a woman, made under the law, to redeem them that were under the law, that we might receive the adoption of sons." *Galatians 4:4-5.*

He invaded the dominion of evil on Calvary. Remember this question of Pilate: "Speakest thou not unto me? knowest thou not that I have power to crucify thee, and have power to release thee?" *John 19:10.*

Listen to Jesus' reply: "Thou couldest have no power at all against me, except it were given thee from above." *John 19:11.*

"To this end was I born, and for this cause came I into the world, that I should bear witness unto the truth. Every one that is of the truth heareth my voice." *John 18:37.*

While the dominion of evil held sway in the darkness of that earth-quaking day, God invaded it: "Father, forgive them; for they know not what they do." *Luke 23:34.*

He invaded death that first Resurrection Day. Remember: "I am the resurrection and the life." *John 11:25.*—"God hath both raised up the Lord, and will also raise up us by His own power." *I Corinthians 6:14.*

—"Like as Christ was raised up from the dead by the glory of the Father, even so we also should walk in newness of life." *Romans 6:4.*

On Pentecost, He invaded life with power: "When the Comforter is come, whom I will send unto you from the Father, even the Spirit of truth, . . . He will guide you into all truth." *John 15:26, 16:13.*

These words have been the spiritual motivation and the missionary thrust of the American Bible Society for one hundred forty-five years. During this time the Society has made it possible for more than five hundred million volumes of the Living Word to invade our country and the other countries of the world. This is our great heritage—a heritage which the Bible Society accepts as a growing challenge.

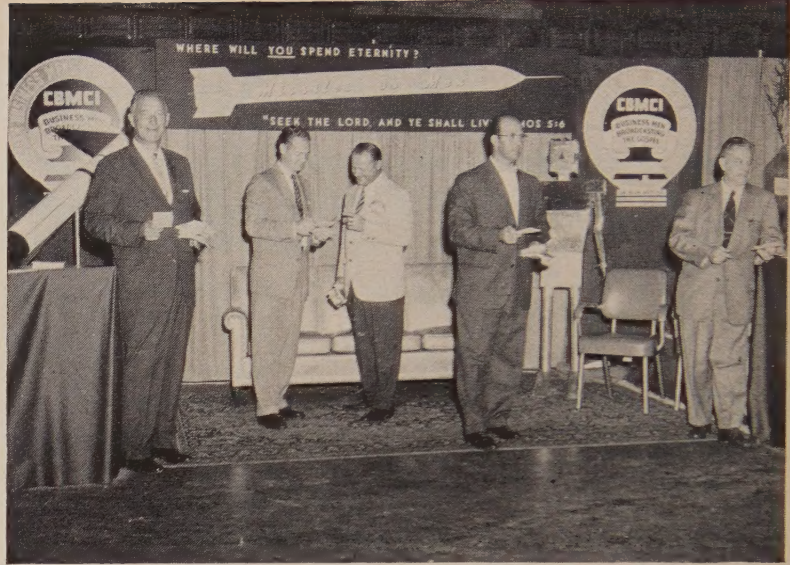
That is why your Bible Society has prepared five million copies of The Resurrection Story for Easter distribution in hospitals, homes for the aged, migrant camps, correctional institutions and among thousands of spiritually uprooted citizens.

That is why your Bible Society has prepared the revised Spanish Bible for the growing evangelical Christian communities of Latin America and of our own country.

That is also why your Bible Society has ordered large stocks of Scripture and up-to-date printing presses for Africa and for the Far East, churning areas of the world which require the maximum effort of the United Bible Societies.

Thus God invades history through man. The Resurrection fact means that He is invading our own times through you and me. As we follow Jesus, the Living Word, on our twentieth-century road to Emmaus, we must bring His Word and His truth more fully to all the world.

Dr. William A. Smalley, A.B.S. Associate Secretary, Translations Dept., attends a translators' conference in Thailand March 6-11. Translators in Thailand minority languages meet to study mutual problems. The last such conference was held three years ago. Dr. Smalley will also visit translators at work, giving them technical assistance. In addition to this consultation, he will meet with the committee which is revising the Thai Old Testament.



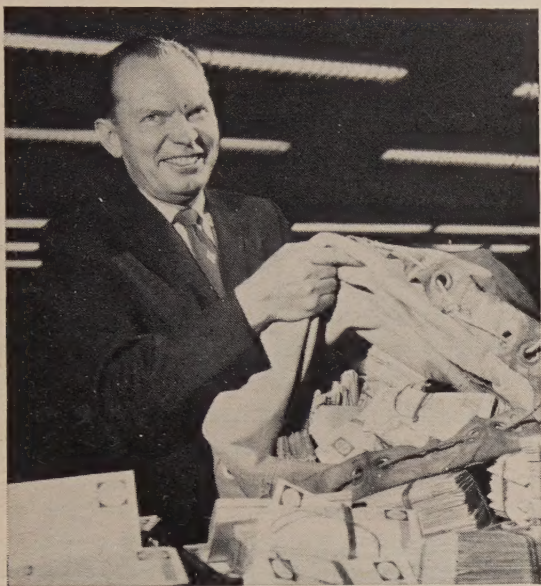
MORE than 58,000 persons attending Home Show at the New Jersey Teaneck Armory, saw displays on Gospel broadcasting. About 6,000 A.B.S. Scripture Portions were distributed there by businessmen.

around the nation with the

AFTER service in recreation hall of Indiana State Penitentiary, Michigan City, Indiana, prisoners receive Gospel Portions from the Rev. John W. Osberg, A.B.S. Regional Secretary (second from right).



MR. John M. Reimer, A.B.S. Systems Director, opens one of the mail sacks on a typical Monday morning. Many of these letters order copies of the seasonal Gospel Portions.



MRS. Martin J. Lutz explains a Scripture Portion to a young migrant worker in Central Illinois.

Bible Society



THE Rev. Frank Tolson (left) of Santa Barbara, Calif. receives the 1,000th pulpit Bible donated by the A.B.S. at a Church of the Nazarene from Dist. Supt. W. S. Brown.



MR. Arthur K. Watson (right), president of the National Institute of Social Sciences, awards the Gold Medal for Distinguished Service to Humanity to the Rev. Dr. Gilbert Darlington, A.B.S. Investment Officer.



OVER a period of twenty years the Rev. V. C. Hodges (second from right), A.B.S. Regional Distribution Secretary in Ohio, has supplied about one half million Scripture Portions through the House of Wills, an organization of morticians. Looking on are Wills officers.

the Easter Experience

BY THE REV. DR. ARTHUR P. WHITNEY

Executive Secretary, National Distribution

A QUESTION that many of us ask at Easter is: *What are we waiting for?*

Generation after generation mankind has striven to learn more about God, what He is like, and what it is He expects of man. In response to this quest, God revealed Himself to mankind in the Incarnation; God's Word became flesh in Jesus Christ. In Him men learned what God is like and the kind of demands He places on His children. Mankind, however, received more than was sought—by receiving the promise of power to fulfill God's will.

When doubts assailed those who walked earth's way with Our Lord, the miracle of Easter put doubts to flight. Here in one embrace is the picture, the purposes, and the promised power of the Living God—at man's disposal.

Is it an idle dream, then, not to repay evil with evil but rather to overcome evil with good? Is it platitudinous for Christians to manifest love for one another by outdoing one another in thereby showing God honor? Is it a hollow-sounding admonition to feed one's enemy if he is hungry? Is it foolhardiness to believe that because Christ lives we, too, shall live?

From the way we haltingly follow from afar off, one might conclude that such are our sentiments; that we are of little faith.

The question however, is: why do we wait? For what reason do we hesitatingly follow from so far off? The way is made clear to us. The high level of life to which we are summoned is set forth in the Resurrection together with new hope.

Easter is a dynamic experience that gives Christians added impetus toward holiness, which is our destiny and goal. It is within the reach of every

individual to know God's way and His thoughts (in contrast to our own) at Easter time and to follow therein always. So, for what are we waiting? Let us seek God's will in our lives.

In the Easter experience is the final seal of the Covenant.

In our human effort to inspire, inform and reinforce goodness in people everywhere, the American Bible Society is engaged again in a plan for group reading of the Easter Story from John. A booklet of Gospel passages, at once attractive and appropriate, is available this Easter season for rehearing once more the glorious Good News of the Resurrection; thus five million copies are being issued for wide distribution. The public is urged to use this Easter booklet for family worship on Easter Day; as an aid in Sunrise Services and in Church School sessions; for placing on breakfast trays Easter morning in all institutions where guests cannot be in their homes; or in place of personal greeting cards, as well as for special missionary and evangelistic emphasis during the Easter season. Thousands of these selected passages will be sent to members of our Armed Forces all around the world with the good wishes of the Protestant Churches of America.

Attractive, convenient and not costly, the Gospel booklets reciting the Story of Easter are available at \$3 per hundred. Assist the American Bible Society in its work of Scripture distribution by sending a gift order.

All correspondence and orders should be addressed to: American Bible Society, 450 Park Avenue, New York 22, New York.

The pictures on the opposite page suggest a few of the ways in which we may share in *The Easter Experience*.

Only \$3.00 per 100
(in lots of 100)

AMERICAN BIBLE SOCIETY,

450 Park Avenue, New York 22, N.Y.

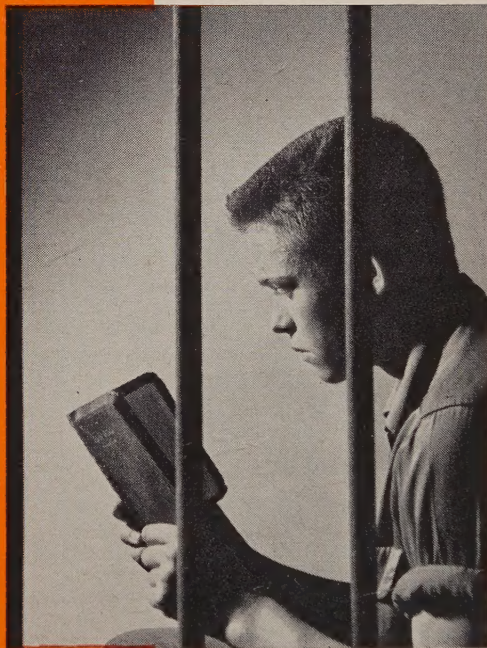
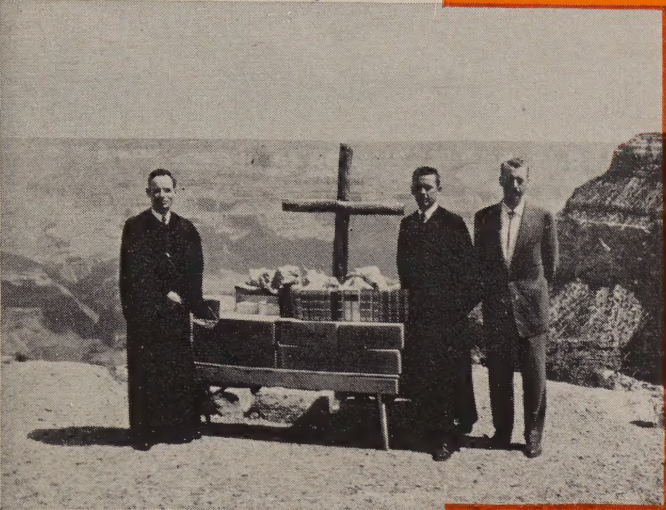
I am enclosing \$_____ for _____ copies

☐ King James Version ☐ Revised Standard Version

Name _____

Address _____

City _____ Zone _____ State _____



Devaney



Join the nation's largest Sunrise Service by reading the Resurrection message. Whether in the early dawn on a cold hillside, in the home at morning devotions, in the fellowship of a church service, or confined to the narrow limits of a hospital bed, you can participate in this service of sunrise reading. The American Bible Society has provided five million volumes of the Resurrection message from the Gospel of John to stimulate and encourage the sunrise reading. Witness to your faith by using and distributing them.

Th

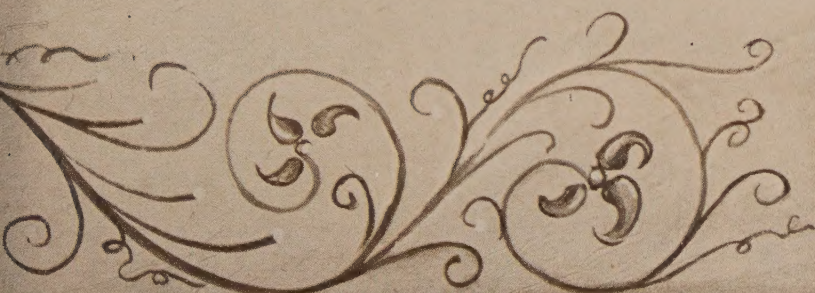
Now upon the first da
they came unto the sepu.
prepared, and certain o
stone rolled away from
found not the body of t
they were much perplex
them in shining garment
ed down their faces to t
ye the living among th



ster Story

the week, very early in the morning,
bringing the spices which they had
with them. ~ And they found the
sepulchre. And they entered in, and
saw Jesus. And it came to pass, as
they were about, behold, two men stood by
them. And as they were afraid, and how-
ever, they said unto them, Why seek
ye? He is not here, but is risen...

Luke 24:1-6



THE Bible is for people everywhere. It is God's Word about Himself. It introduces and interprets Jesus Christ, man's only sufficient Saviour. It speaks with equal felicity to the rich and the poor, to youth and the aged, to the victor and the defeated.

As the Advisory Council of the American Bible Society meets this year, attention is freshly focused on bringing the Word of God to all people. We realize that we must plan toward the day when those who have this Book will share it with every prospective reader. We are made newly aware of the task that confronts the American Bible Society and its sister Societies with concomitant problems and opportunities created by the exploding populations, the advances in literacy and learning, new revolutionary moods and methods, the rise of new nationalisms, the resurgence of ancient religions and the threat of nuclear destruction.

I. Nowhere does the theme of this report become so compelling and comprehensive as in the overseas distribution of the Scriptures, the American Bible Society being engaged in the translation, publication and distribution of the Scriptures in 296 languages, in 75 countries and territories on five continents, in cooperation with the United Bible Societies.

In spite of this gigantic effort, which produced a total circulation last year of nearly thirty million copies of the Scriptures, of which the American Bible Society accounted for 17,650,917 copies (the greatest annual circulation in its history), the Advisory Council is fully aware that much more must be done. It therefore recommends that the Society continue to recognize and emphasize (a) a wider global cooperation with the historic Bible Societies and the United Bible Societies; (b) the growing accent on local control by national groups, especially among the younger churches; and (c) new plans for increased Scripture distribution.

II. The Council looks with favor on the Society's revised organizational patterns for national distribution and therefore commends the Society on the newly adopted structure of three regional offices with an augmented staff of able specialists.

III. The Council acknowledges the importance of the observance of Universal Bible Sunday and the Worldwide Bible Reading program from Thanks-

giving to Christmas, with their contribution to the religious climate of America. It is also aware that budget adjustments require a curtailment in this important program. It therefore recommends that (a) promoting Universal Bible Sunday, the American Bible Society place greater emphasis on its distribution program, especially as relates to the missionary work of the churches; that (b) free bulletins for Bible Sunday be discontinued, and in their place free inserts be provided to include such items as a picture of the annual poster, an inspirational story, a report about the Bible Society and helps in reading the Bible, such as "Where to Look in the Bible"; that (c) immediate efforts be made to suggest to denominational and other bulletin-using services their use of the poster and various allied bulletin material beginning on the first or second Sunday in December; that (d) churches ordering bookmarks, posters, etc. be asked to send a minimum of one dollar per order to cover packing and mailing costs.

IV. The Council approves and endorses the United Bible Societies in their worldwide five-year study of the use of the Bible in the churches in order to discuss ways in which the Bible is used creatively in the churches. It supports wholeheartedly the share in this study undertaken in the United States and Latin America, and requests the Society to report the findings and results of this study to the headquarters of each denomination.

V. The Council recommends that each denomination in America which has not yet done so consider taking official action recognizing as worthy of support the missionary distribution by the American Bible Society.

VI. The Council further recognizes the need for increased support of the Society from the churches and therefore recommends that (a) every denomination do its utmost to increase its contribution for 1961; that (b) the members of the Advisory Council accept responsibility for opening the doors of their respective denominations to members of the American Bible Society staff as they seek increasing support for the American Bible Society; and that (c) a committee be appointed to propose to the next meeting of the Advisory Council a suitable program toward the celebration of the 150th anniversary of the Society.

the advisory council



Secretary Gerald E. Boyce (left), A.B.S. Church Relations Department, and Dr. and Mrs. William W. Downs, National Baptist Convention of America, at an Advisory Council meeting held November 15-16, 1960

their missionary task through the wider circulation of the Scriptures.

Respectfully submitted,

O. C. J. HOFFMAN, *Chairman*
J. HOWARD SHAW
E. E. ROENFELT
SHIELDS T. HARDIN
LEONARD E. HILL
HAROLD H. SCANLIN
ARNOLD T. OLSON
RAYMOND M. VEI
MRS. STANLEY STUBER
URIE A. BENDER
ROBERT W. PREUSCH
JAMES G. PATTON
C. RALSTON SMITH
D. HOWARD ELLIOTT
DAVID B. REED
ALBERT C. RONANDER

VII. The Council expresses appreciation to the Society for its present efforts in the use of mass communication: its one-minute Bible readings, its program kit for women commentators, its spot announcements during the Worldwide Bible Reading program and its weekly radio quiz, "The Living Bible." The Council recommends, however, that the Society explore the possibility of having a series of spot announcements on radio and television for the entire year, related to such important events as Universal Bible Sunday and the 350th anniversary of the King James Bible. It further urges that every means be sought to secure public service time and, if possible, special gifts for support of an enlarged effort in this area to help relate the worldwide program of the Bible Society to the current world scene.

VIII. The proposed theme for 1961, "The Word for the World," incorporates in a terse statement the threefold task of the Society, viz., translation, publication and distribution. We therefore pledge our support in heralding this theme.

IX. The Council recommends that the 1961 budget of \$4,307,000 be endorsed and recommended to the Board of Managers for adoption. In conclusion the Advisory Council expresses its appreciation for the dedicated service of staff and Officers of the American Bible Society in helping the churches to carry out

By provision of the Society's by-laws the supporting denominations are invited to send representatives to meet annually preceding the December meeting of the Society's Board of Managers.

The functions of this Advisory Council are to inquire into the operations and work of the Society in behalf of the denominations represented, to take counsel with the Officers of the Society concerning its program and the strengthening of its work, and to review with the Budget Committee of the Board the proposed budget for the ensuing year.

Representatives of some fifty denominations are invited to attend this annual gathering. It is unique as an expression of the concern of all Christian churches that the Holy Scriptures may be spread among all people for the advancement of the Kingdom of Christ.

The Advisory Council also approved a special committee of the following delegates to help plan the advance program of the Bible Society:

JAMES PATTON, *Chairman*
DAVID REED
LEONARD HILL
RAYMOND M. VEY
ADOLF E. MEYER
ROBERT W. PREUSCH
FREDRIK A. SCHIOTZ

ROY MADSEN
MRS. STANLEY STUBER
R. J. DANHOF
ALBERT C. RONANDER
C. RALSTON SMITH
GAINES COOK
C. C. BURNETT

WILLIAM M. DOWNS

FINGER-FONO NEWSLETTER

by Richard O. Crane, A.B.S. Staff



THE FINGER-FONO is a relatively new means of bringing the light of the Scriptures to those who cannot read the printed Word, or have difficulty in doing so. Each day new ideas are discovered for ways in which the Finger-fonos and records may be used. Reports are received describing how the Finger-fonos have proved a real blessing in a particular area or situation. This is the purpose of the "Finger-fono Newsletter" which will be circulated several times a year to share ideas and reports among those who are using and distributing the Finger-fonos and records

in other areas. We trust that, as a result, this program may achieve its greatest effectiveness in our common task of bringing to men everywhere the Holy Scriptures.

In a recent letter Associate Secretary Ralph B. Rice wrote from Guatemala: "I have just spent a week in the area of the Kekchi dialect. After talking with several of the leaders among the workers of that tribe, it can be reported that the most important result of the use of the Finger-fonos in that tribe is a greatly stimulated interest on the part of new believers both in areas already churchied and in the reaching of new towns and villages. One specific instance may be cited: Missionary James Hudson and national workers passed through one remote village where they had vainly sought for years to gain an entrance with the Gospel. They thought they would stop only long enough to play two or three records before continuing

their journey to another village farther on. They were pleasantly surprised to find themselves suddenly surrounded by a large group of curious and interested Indians. One demand after another to play more records prolonged their stay, until each side of all six records had been played several times. A few days later, on the return trip the Indians, formerly hostile to the Gospel, begged them to stay overnight and to conduct a service. Thus the simple reading of the Word on these records opened hearts and broke down barriers of superstition and hatred, so that another village is now susceptible to the Gospel.

"We should be happy to receive, and share with others through the 'Newsletter,' any interesting, unusual and especially effective uses of the Finger-fono, as well as pictures of the Finger-fono and the records being used or distributed."



What Easter Means to Me . . .

by DR. CHARLES MALIK

THE events of the Christian year point to Easter. The Lord who took on our life had to die to give us His divine life. But death could not keep Him, so He rose again on the third day. My deepest rejoicing is in the living Word of God assuring us of the victory of Jesus over death, for I know that the little Child who was born in Bethlehem had to suffer before I could be saved. I cannot therefore be grateful enough to Him. I pray that I daily know Him more and more, that I do not harden my heart when He speaks to me, that when He clearly speaks to me, I obey Him, and that above all I adore Him as my God and Saviour.

If we love Him above everything else in life, He will give us power to master our problems, overcome our fears and rise above every temptation and every sin. And then we shall be granted a foretaste of life eternal even in this mortal life.

Adapted from World Family with permission of the writer



Dr. Charles H. Malik is best known as former President of the United Nations General Assembly and former Ambassador to the United States from Lebanon. He is now professor of government at Dartmouth College. Dr. Malik is a dedicated Christian layman.

The Good News

THE New Testament tells the Gospel, or Good News, of Jesus Christ, and describes experiences of the early Christians. Luke dictated his Gospel to a scribe who wrote it down in Greek. The other books of the New Testament were also written in Greek. The sayings of Jesus may first have been written down in Aramaic, the language Jesus spoke.

Much of the New Testament consists of letters written by Paul and other Apostles to early Christian churches throughout the Mediterranean world. Copies were made for neighboring churches, and these, with copies of the Gospel writings, were widely circulated.

The oldest known fragment of a New Testament manuscript is a tiny piece of papyrus written early in the second century. It contains a few words from the eighteenth chapter of the Gospel of John.

This and fifteen other short stories from "Our Most Precious Heritage" are now available together in booklet form at twenty cents; for ten or more booklets, at fifteen cents a copy.

The pictures used in this booklet are also available in a four-part color film-strip for \$15 with a 33 $\frac{1}{3}$ rpm record, script and teachers' guide. Without the record the price is \$12.

Bible Society Record

Published Continuously Since 1818

A Journal Dedicated to the Wider Distribution and Use of the Holy Scriptures

The American Bible Society is the missionary agency of your church for translating, publishing, distributing and encouraging the use of the Holy Scriptures around the world.

Editors: THE SECRETARIES

Address correspondence to the

Managing Editor

450 Park Avenue

New York 22, N. Y.



Vol. 106 MARCH 1961 No. 3

Important

Meetings

January Meeting of the Board

A meeting of the Board of Managers of the American Bible Society was held at the Bible House, 450 Park Avenue, New York, on Thursday, January 5, 1961, at 3:30 p.m., President Daniel Burke in the Chair.

Devotional exercises were conducted by Mr. John Binns. The Rev. Dr. Dewey M. Beegle, elected a Ministerial Member of the Board of Managers, was assigned to the Translations Committee.

The total number of volumes issued from the Bible House from January through November 1960 was 16,455,518, an increase of 3,325,549 over 1959.

As of December 15 a total of 3,873,356 English Christmas Portions were issued from Bible House in New York.

Copies of the Revised Reina Valera Version of the Spanish Bible were on display. It was reported that 1,090,549 volumes of Scripture were distributed in Korea during 1960, and 1,886,909 in Japan.

Be sure to note the special Easter center spread, pages 40-41, which may be removed for use on church bulletin boards or in the home. Additional copies of this special issue are available free upon request.

Help us keep your **RECORD** coming by reporting any change in address promptly.

In the April issue be sure to read Miss Margaret T. Hills' article, "The 350th Anniversary of the King James Bible."



Because of limited space we print here only one of many letters received recently. To the writers of letters not printed, our grateful thanks.

"The demonstration Finger-fono which you sent came to me yesterday. My eleven-year-old daughter and I are certainly delighted with it.

"How people in remote areas must be thrilled to hear and see this little machine which brings a message of the Lord in their own language.

"We are amazed at the true and beautiful 'voice' it produces.

"I hope I may keep this Finger-fono for about a month. Our Women's Missionary Group meets toward the end of the month and I would like to show it to them and also to our young people.

"Thank you for your kind interest and the good material you have sent.

"Yours in Christian Service,
Mrs. C. J. Kelley,
Eagle Point, Oregon"



Secretary Bystrom in reporting on an evangelistic campaign in Girardot, Colombia tells of an incident in which 12 or 15 children came to volunteer their services for distribution. He writes: "We did not feel we should send them out to try to sell Bibles, but at the same time did not wish to discourage them. Mr. Porras and I loaded them into the jeep and took them to a poorer section of the city, assigned them two each to a different city block and gave them a quantity of small Gospel Portions to distribute free in the homes. They were thrilled to have had a part in the seed-sowing, and we trust that much of their seeds fell on good ground."

Announcements



Bring Bible History to Life

Order the Bible Society's new four-part, full-color filmstrip "How Our Bible Came to Us."

These helpful slides (not available for rent), with 33 1/3 rpm record, script and teachers' guide, cost only \$15, or \$12 without the record.

For greater teaching effectiveness, these slides are excellent for Sunday schools and churches.

Write today: American Bible Society, 440 Park Avenue South, New York 16, N.Y.

Coupon available on page 38.

Daily Bible Readings

He that believeth on me, the works that I do shall he do also; and greater works than these shall he do; because I go unto my Father.—St. John 14:12

MARCH

Day	Book	Chapter
1	Matthew	21:23-46
2	Matthew	22:1-22
3	John	13:1-20
4	John	13:21-38
5	Matthew	22:23-46
6	Matthew	23:1-24
7	John	14:1-14
8	John	14:15-31
9	John	15:1-27
10	John	16:1-15
11	John	16:16-33
12	Matthew	23:25-39
13	Matthew	24:1-31
14	Matthew	24:32-51
15	Matthew	25:1-30
16	Matthew	25:31-46
17	Matthew	26:1-19
18	John	17:1-26
19	Matthew	26:36-56
20	Psalms	22:1-31
21	John	18:1-18
22	John	18:19-40
23	John	19:1-16
24	John	19:17-30
25	John	19:31-42
26	Matthew	21:1-11
27	Matthew	26:57-75
28	Matthew	27:1-26
29	Matthew	27:27-44
30	Matthew	26:20-35
31	Matthew	27:45-66

A list of Daily Readings for the entire year may be obtained by writing to the Publicity Department, 450 Park Avenue, New York 22, N. Y.

FROM OUR PRAYER CALENDAR*-

The Prayer for March:

BIBLE HOUSE—Pray for the Bible Society family throughout the world, that they may be increasingly aware of their role in circulating Scriptures.

*Won't you and your family join us in praying for the advancement of His Word? Send for your free copy of Our Prayer Calendar.

OUR COVER

Our cover, by Richard Olson, is taken from the American Bible Society's Easter Gospel Portion. For your convenience in ordering these Portions, clip the handy coupon on page 38.



Memorialize the Name of a Loved One . . .

MEMORIAL GIFTS to the American Bible Society in amounts of \$10 or more will be recorded in a beautiful morocco leather-bound Book of Remembrance, prominently displayed on a memorial desk on the first floor of the Bible House in New York.

The specially prepared book and desk are the gifts of a generous friend of the Society in the State of Michigan.

This memorial book will record the donor's name and the name of the loved one who is memorialized. If desired, a special designation for the use of the gift may be entered as part of the memorial statement in the book. Gifts of fifty dollars or more will be announced in the *Bible Society Record*.

When these memorial gifts are made to the Society, an *In Memoriam* card bearing the names of the memorialized and the donor is sent at once to the bereaved family. The gift is consecrated to the ministry of providing the Scriptures in many languages to all mankind.

The Society furnishes special memorial gift forms, gladly sent upon request. Friends of the Society are invited to write for these forms so that they will be available when a loved one or friend is called to be with his Lord. Requests may be directed to the Rev. A. Paul Wright, American Bible Society, 440 Park Avenue South, New York 16, New York.

Attendance at the 1960 Advisory Council

Delegates

Advent Christian
REV. J. HOWARD SHAW
Adventists, Seventh Day
REV. K. H. EMMERSON
REV. E. E. ROENFELT
Assemblies of God
REV. ROBERT MCGLOSSON
American Baptist Convention
MR. MART G. BALDWIN
DR. SHIELDS T. HARDIN
Conservative Baptist Association of America
REV. KENNETH C. KNAPPEN
National Association of Free Will Baptists
DR. HOMER E. WILLIS
Baptist General Conference
REV. LLOYD W. DAHLQUIST
National Baptist Convention of America
DR. WILLIAM M. DOWNS
Seventh Day Baptist General Conference
REV. C. HARMON DICKINSON
REV. LEON M. MALTBY
Southern Baptist Convention
MISS MARY E. FUQUA
DR. LEONARD E. HILL
DR. HAROLD E. INGRAHAM
The Christian Churches (Disciples of Christ)
REV. GEORGE W. MORRIS
Christian and Missionary Alliance
REV. W. F. SMALLEY
Christian Reformed Church
DR. R. J. DANHOF
Church of God (Anderson, Indiana)
REV. CHARLES V. WEBER
Church of God (Cleveland, Tennessee)
REV. A. M. PHILLIPS
Churches of God in North America
(General Eldership)
REV. ALVIN S. LINK
Evangelical Congregational Church
BISHOP HAROLD H. SCANLIN
BISHOP J. A. SMITH
Evangelical Covenant Church of America
DR. CLARENCE A. NELSON
Evangelical Free Church of America
DR. ARNOLD T. OLSON
Evangelical United Brethren Church
DR. PAUL W. MILHOUSE
DR. RAYMOND M. VEI
The American Luther Church (American
Luther Church, Evangelical Church and
United Evangelical Luther Church)
DR. FREDRIK A. SCHIOTZ
DR. GEORGE S. SCHULTZ
REV. DOLLIVER D. THOGERSON
Augustana Evangelical Lutheran Church
DR. ESKIL G. ENGLUND
Finnish Evangelical Lutheran Church
(Suomi Synod)
REV. HENRY SAARISUU
Lutheran Church—Missouri Synod
DR. O. C. J. HOFFMANN
DR. ADOLF F. MEYER

Synod of Evangelical Lutheran
Churches (Slovak)
DR. PAUL RAFAJ
United Lutheran Church in America
DR. HAROLD S. MILLER
Mennonite Church
MR. URIE A. BENDER
General Conference Mennonite Church
MR. WALTER H. TEMPLE
The Methodist Church
DR. THOMAS B. LUGG
MR. ROBERT W. PREUSCH
DR. ASBURY SMITH
African Methodist Episcopal Church
DR. CHESTER CLARK
African Methodist Episcopal Zion Church
BISHOP W. J. WALLS
Christian Methodist Episcopal Church
BISHOP LUTHER STEWART
Free Methodist Church of N.A.
REV. ALFRED S. HILL
Primitive Methodist Church, U.S.A.
REV. HAROLD K. HATTON
DR. RICHARD E. OWENS
Wesleyan Methodist Church of America
REV. B. H. PHAUP
MRS. HELEN F. STARK
Moravian Church—Northern Province
BISHOP KENNETH G. HAMILTON
Church of the Nazarene
REV. FRED PARKER
MR. PAUL SKILES
Presbyterian Church in the U.S.
DR. JAMES G. PATTON
MR. GEORGE E. STRATMAN
United Presbyterian Church in the U.S.A.
REV. RALPH T. HAAS
MRS. PAUL MOSER
DR. C. RALSTON SMITH
Associate Reformed Presbyterian Church
REV. J. G. BRAWLEY
Cumberland Presbyterian Church
REV. H. SHAW SCATES
Reformed Presbyterian Church of N.A.
(Covenanter)
DR. D. HOWARD ELLIOTT
REV. ROBERT A. HENNING
Protestant Episcopal Church
REV. DAVID B. REED
Reformed Church in America
DR. LEROY NIXON
United Church of Christ
(Congregational Christian)
MR. HAROLD B. BELCHER
REV. ALBERT C. RONANDER
United Church of Christ
(Evangelical and Reformed)
REV. CLARENCE H. MOATZ
REV. BENEDICT W. TANNER

The following guests attended the Advisory Council:

American Baptist Convention
MR. ROY I. MADSEN
MRS. STANLEY I. STUBER
Southern Baptist Convention
MISS MARGARET BRUCE
MISS DORIS DE VAULT
MISS ALMA HUNT
MRS. W. K. MCGEE
MRS. R. L. MATHIS
Evangelical Covenant Church of America
DR. THEODORE W. ANDERSON
Evangelical Foreign Missions Associations
REV. CLYDE W. TAYLOR
The American Lutheran Church
DR. DOROTHY E. L. HAAS
Augustana Evangelical Lutheran Church
DR. P. O. BERSELL
MISS EVELYN A. STARK
Lutheran Church—Missouri Synod
MISS FLORENCE GRONBACH
DR. OLIVER R. HARMS
DR. L. MEYER
REV. NORMAN TEMME
Mennonite Church
MRS. PAUL M. MILLER
General Conference Mennonite Church
MISS GRACE G. MOYER
The Methodist Church
MISS FRANCES ESHELMAN
National Association of Evangelicals
DR. C. C. BURNETT
National Council of Churches
DR. WILBUR C. PARRY
National Fellowship of Congregational
Christian Women
MRS. JOHN H. SARGENT
United Presbyterian Church in the U.S.A.
DR. MARGARET SHANNON
Reformed Church in America
REV. GERRIT HEEMSTRA
MRS. J. FOSTER WELWOOD
United Church of Christ
(Congregational Christian)
MISS DOROTHEA M. LINDSAY
REV. KENNETH E. NYE

The following visitors attended the Advisory Council:

REV. WARWICK AIKEN, JR.
VENERABLE ARCHDEACON HERBERT M.
ARROWSMITH
MISS LOUISE BASHFORD
DR. NORMAN J. COCKBURN
MRS. R. J. DANHOF
REV. ADDISON J. EASTMAN
MR. FRITZ FONTUS
REV. EMANUEL J. HEUER
REV. KENNETH G. McMILLAN
MRS. KENNETH G. McMILLAN
CHAPLAIN (LT. COL.) HARMON D. MOORE
CHAPLAIN FRANCIS K. STEEVES
MRS. RAYMOND M. VEI
REV. JOHN T. WATSON



This
remarkable investment fund
GUARANTEES
A
TAX-FREE
LIFE
INCOME!

for yourself and loved one

Investment advisors who have investigated this plan for others have been known to invest in it themselves because of its extraordinary advantages! Developed by the 145-year-old American Bible Society as a means of furthering its world-wide Bible distribution, it offers:

1. A *tax-free, secure income for life* with no management fees, no extras to pay—no legal or administrative charges for transfer of income to survivor.
2. *Large income tax deduction.* On a \$10,000 holding it may be as much as \$6658 the first year.
3. *Major reduction* in estate and inheritance taxes.
4. *The personal satisfaction* of investing where your money serves man's spiritual needs while providing one or more of your loved ones with a secure income for life.

Write today for further details.

AMERICAN BIBLE SOCIETY, Dept. 3BSR-61
440 Park Avenue South, New York 16, N. Y.

Please send me without obligation information on your TAX-FREE LIFE INCOME PLAN for \$5000 or more and Regular Income Plan for \$1000 or more. (Kindly print your name below if it is not correctly stenciled)

Name ☐ Mr. ☐ Mrs. ☐ Miss _____

Address _____

City _____ Zone _____ State _____

PASTOR
CHRISTIAN CHURCH
PACIFIC SCHL OF RELIG
BERKELEY CALIF